

# Tygodnik Urzędowy

**Prenumerata:** rocznie 4,— zł.,  
półrocznie 2,— zł., kwartalnie 1,— zł.

miasta Chorzowa

**Cena ogłoszeń:** Za wiersz jednoła-  
mowy lub jego miejsce 20 groszy.

„Tygodnik Urzędowy“ otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. — Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. — Redakcja i administracja: Ratusz, IV. piętro, pokój 148, telefon 409-81. — Wydawca: Magistrat miasta Chorzowa.

Nr. 3.

Sobota, dnia 19. stycznia 1935 r

Rok II

## Magistrat miasta Chorzowa

rozpisuje niniejszem

### przetarg

na kompletne oczyszczenie i reperację jedne-  
go kotła dwupłomienicowego w tutejszej Rzeźni  
Miejskiej.

W rachubę wchodzi roboty następujące:

- wyczyszczenie kotła od kamienia, popiołu lot-  
nego i sadzy,
- reperacje murarskie, łącznie z fugowaniem i do-  
stawą potrzebnego, odpowiedniego materiału  
(szamotu, azbestu, cegiel i td.),
- dostawa i zmontowanie dwóch rusztownic.

Po wykonaniu wszelkich robót należy kocioł zmon-  
tować, poddać próbie wodnej według przepisów Sto-  
warzyszenia Dozoru Kotłów Parowych w Katowicach  
i oddać go w stanie użytkowym.

Szlifowanie wentylów parowych wykonane będzie  
odrębnie, we własnym zakresie Rzeźni.

Roboty należy wykonać tak, aby nastąpić mogło  
odebranie kotła przez Stowarzyszenie Dozoru Kotłów  
Parowych w Katowicach.

Ukończenie wszelkich robót nastąpić musi naj-  
później do dnia 15. marca rb.

Oferty z podaniem terminu wykonania należy  
składać w kopertach zamkniętych z napisem: „Oferta  
na czyszczenie jednego kotła“ do dnia 29. stycznia rb.  
godz. 12-tej w kancelarii Rzeźni Miejskiej, gdzie udziela  
się też bliższych informacji.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 29. stycznia r. b.  
o godz. 13-tej.

Magistrat zastrzega sobie wolny wybór oferenta.

## Magistrat miasta Chorzowa

rozpisuje niniejszem

### przetarg

na urządzenie odemglenia w łaźni dla czela-  
dników w Rzeźni Miejskiej w Chorzowie.

Podkładki ofertowe i bliższych informacji udziela  
Dyrekcja Rzeźni Miejskiej począwszy od dnia 21. sty-  
cznia rb. w godzinach od 9-tej do 11-tej rano.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 1. lutego rb. o godz.  
12-tej w Dyrekcji Rzeźni Miejskiej.

Magistrat zastrzega sobie wolny wybór oferenta.

## Magistrat miasta Chorzowa

ogłasza

### przetarg

na dostawę 300 ton koksu gazowego  
sorty grubej.

Ceny należy podać:

- loco gazownia,
- loco miejsce zapotrzebowania (podwórze w ob-  
rębie m. Chorzowa).

Pozatem należy podać, kto ponosi kosztą opłaty  
stemplowej i portorja, wartość kalorymetryczną i za-  
wartość siarki koksu.

Oferty zapieczętowane wzgl. zalakowane składać  
należy w Miejskim Urzędzie Budowlanym, ratusz,  
pokój 126, w dniu 22. stycznia rb. do godz. 10-tej.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22. stycznia rb.  
o godz. 12-tej. Magistrat zastrzega sobie wolny wybór  
oferenta.

## Nowi naczelnicy obwodowi i radcowie sierot.

Uchwałą Rady Miejskiej z dnia 22. sierpnia 1934 r.  
powołani zostali w Chorzowie IV.:

- Paluchowicz Ryszard**, zamieszkały przy ul.  
3-go Maja 1, na Naczelnika obwodu XXXV i za-  
stępcę radcy sierot;
- Depowski Stefan**, zamieszkały przy ul. Szkolnej  
3, na Zastępcę naczelnika obwodu XXXV i radcę  
sierot;
- Chrzaszcz Robert**, zamieszkały przy ul. Kor-  
deckiego 23, na Naczelnika obwodu XXXVI i za-  
stępcę radcy sierot;
- Kosyra Robert**, zamieszkały przy ul. Szkolnej  
11, na Zastępcę naczelnika obwodu XXXVI i radcę  
sierot;
- Cieślik Walenty**, zamieszkały przy ul. Cranicz-  
nej 6, na Naczelnika obwodu XXXVII i zastępcę  
radcy sierot;

**p. Wypich Paweł**, zamieszkały przy ul. Polnej 8, na Zastępcę naczelnika obwodu XXXVII i radcę sierot.

Pozatem uchwałą Rady Miejskiej z dnia 22. sierpnia 1934 r. na Zastępcę naczelnika obwodu XVI i radcę sierot powołany został **p. Materlik Oskar**, zamieszkały w Chorzowie II. przy ul. 3-go Maja 32 i to w miejsce ustępującego p. Paszkiewicza Antoniego.

W miejsce zmarłego Zastępcy naczelnika obwodu XXVI i radcy sierot ś. p. pana Szeithauera Pawła powołała Rada Miejska uchwałą z dnia 12. września 1934 r. **p. Müllera Józefa**, zamieszkałego w Chorzowie II. przy ul. św. Jana 7.

*Magistrat*

## Nowe legitymacje dla bezrobotnych.

Wydawanie nowych, ważnych na rok 1935, legitymacyj dla bezrobotnych, zarejestrowanych w Komunalnym Urzędzie Pośrednictwa Pracy w Chorzowie — odbędzie się w dniach od poniedziałku, tj. 21. I. 1935 r. do czwartku, dnia 24. I. 1935 r. włącznie w godzinach od 12-tej do 16-tej na targowisku końskim przy ul. Katowickiej — narożnik ul. Batorego — w następującym porządku:

### Dla bezrobotnych mężczyzn, (robotników fizycznych),

w poniedziałek, dnia 21. stycznia 1935 r.

od litery A — K włącznie,

w wtorek, dnia 22. stycznia 1935 r.

od litery L — R włącznie,

w środę, dnia 23. stycznia 1935 r.

od litery S — Z włącznie.

W czwartek, dnia 24. stycznia 1935 r., wydawane będą nowe legitymacje dla wszystkich zarejestrowanych bezrobotnych pracowników umysłowych (mężczyzn i kobiet), dla bezrobotnych kobiet, (robotnic fizycznych) oraz dla tych bezrobotnych, którzy w poprzednich dniach legitymacyj swych z usprawiedliwionych powodów odebrać nie mogli.

Bezrobotni, którzy legitymacyj swych w wyżej naprowadzonych dniach nie odbiorą, zostaną skreśleni z ewidencji bezrobotnych.

*Magistrat*

## Projekt nowego budżetu wyłożony do wglądu.

Projekt budżetu m. Chorzowa na rok 1935/36 wyłożony będzie w ratuszu, pokój 41, w czasie od 21. I. do 28. I. 1935 r. w godzinach urzędowych, do wglądu publicznego.

*Magistrat*

(—) *Dubiel*

## Targi w roku 1935.

W Chorzowie odbędą się w roku 1935 następujące targi:

Dnia 5. lutego	targ na bydło i konie,
„ 5. marca	„ „ bydło, konie oraz kramny,
„ 16. kwietnia	„ „ bydło i konie,
„ 4. czerwca	„ „ bydło, konie oraz kramny,
„ 10. września	„ „ bydło i konie,
„ 22. października	„ „ bydło i konie,
„ 12. listopada	„ „ bydło i konie,
„ 10. grudnia	„ „ bydło, konie oraz kramny.

## Ogłoszenie.

Na podstawie § 160, 2 Ordynacji Ubezpieczeniowej w przedmiocie ustalenia wartości poborów rzeczowych, ustala się niniejszem wartość węgla deputatowego za czas od 1. I. do 31. 10. 1934 r. za jedną tonę na 23,29 zł, począwszy zaś od 1. listopada 1934 r. aż do odwołania, za jedną tonę na 20,34 zł.

Chorzów, dnia 11. stycznia 1935 r.

*Urząd Ubezpieczeń na miasto Chorzów*

Przewodniczący:

(—) *Dubiel*

II. Burmistrz.

## Najbliższy targ

Przypadający na sobotę, dnia 2. lutego rb. targ tygodniowy odbędzie się z powodu święta N. M. P. Gromnicznej już w piątek, dnia 1. lutego br.

*Magistrat*

*Urząd Policijny.*

Druk: Zakłady Graficzne Leopold Nowak, Chorzów I.